

PRZYPRAWKA (11) sb f

-awk- (7), -awk- (1) *Leop*; -awek (2), -awek (1) *KrowObr* (2:1).

pl N przyprawk(i) (5). ◇ G przyprawk (3). ◇ A przyprawk(i) (3). ◇ [I przyprawk(a)mi.]

Sł stp, Cn brak, Linde XVI w. (dwa z niżej notowanych przykładów).

Dem. od „przyprawa” z neutralizacją funkcji deminutywnej (11) :

1. *Ozdoby, kosztowności (6) : KrowObr 56v; [która [Magdalena] jako oczyma swymi zbyt kom służyła i włosy sobie złotem albo jedwabiem z przyprawkami pysznymi postawnie pstrzyła, tak potem łzami nogi Jezusowi umywała TraktKom 326].*

Szeregi: »piękoszki i przyprawk(i)« (1): Mundus etiam Wfzelaki vbiór/ Piękoszki y prziprawki niewieście. Mącz 236d.

*»przyprawk(i) i pstrociny« (1): Infzych wáfzych [biskupi] Dijabelfkich wymyflow niewfpominam/ iáko puńtzołzek/ iáko Sándálowych trzewikow iáko krzyżykow złotych/ y infzych przyprawk y pftrocin/ ktorymiście ludziom profym otzy zállonili/ áby prawdy Bożey niepoználi *KrowObr* 131.*

*Jako ostatni lub początkowy człon we współrzędnym połączeniu wieloczłonowym (4): fład tá pychá do kościoła Świętego krześcijánfkiego przyfłlá? Iż Papiész [...] ná głowie swoiey nofi trzy korony/ także y mietz przed sobą goły/ także złoto/ głowy [lege: złotogłowy]/ Altembáli/ Axámity/ wktore fię vbiera? Nie możefz tego rzec/ áby mu to Pan Kryftus dał/ álbo iżby to od Piotrá Świętego wziął? Ale muifz rzec/ rad y nierad/ iż ty korony/ ten mietz goły/ ty kofztowne vbior y y infze pánow tego świátá przyprawk(i) dał naprzod Papiészowi Conftántynus Cefarz *KrowObr* 27; przeto tełz do tych świátosci [do chrztu i wieczerzy Pańskie] żadnych kofztownych y fwietnych przyprawk/ zamiánek/ złotá/ frzebrá/ perel/ kámienia/ áxámithow/ álbo iedwabiw [Chrystus] nieprzydał/ iedno thylko profthe znáki miedzy ludzmi pópolite/ Do Krztu Świętego tylko wodę/ á do Wietzerzey Páńfkiey/ thylko chleb y wino. *KrowObr* 46, 44, 131.*

2. *Dodatek [czego] (1) : A chcefzże tedy wiedzieć fład Míza vrofla? konietznie nie od Kryftuśá Syná Bożego/ áni od Apoftołow iego/ ále od Papiéżá Rzymfkiego/ kthorego wfzyfthki przyprawk(i) tey wáfzey Mízy wypifzę *KrowObr* 195.*

3. *Kunsztowna fryzura (2) : Antiae, Przedfobnie wlofy/ Warkocz niewieści/ álbo przyprawk(i). Mącz 11b; [[Judyta] fplotfły przyprawk(i) [cincinnos] fwe przykriá czapkę *Leop Judith* 16/10 (*Linde*)].*

*W połączeniu szeregowym (1): Takież tełz y niewiáfty [mają się modlić] w vbierze ochędożnym/ ze wfthydem/ y trzeźwością/ przybieráiąc fie nie w przyprawk(i) [non in tortis crinibus]/ ábo we złoto/ ábo w perły/ ábo w drogie á kofztowne fzáty: ále iáko przyfthoi niewiáftham kthore obiecuią pobożność *Leop 1.Tim 2/9; [PowodSkarb Yyy3].**

4. *Doprawione włosy (2) : Capillamentum et Capillicium. Podufzka wlofyána. Galericium dicitur. Przyprawk(i) przyprawne wlofy/ to yefł/ czudze wlofy. Mącz 34c; [Galerus [...] Item, angemachet haar. P. przyprawk(i) wlofy/ przyprawk(i). *Volck* 245, 85].*

*Wyrażenie: »przyprawk(i) wlosiane, [z włosów]« (1): Galericulum, Podufzeczá [!]/ Prziprawki álbo záprawk(i) wlofiánie [!]. Alias capillamentum. Mącz 142a; [*InwMieszcz 1551 nr 41*].*

Synonimy: 1. piękoszka; 2. dokład, przydatek, przydawek, przysada.